

Número suelto 0.10 Ctvs. -

Affo VII Late al stratedo Núm. 264

o. calle

"Germi

os que

desarro

se pro cartel

poder v

ciones

a difu

s, agru-

ciones

emitir

presten

DB 665

Anexos

n esta

sindi-

en la

7. Los

an fir

varias

cuales

rección

oda co

compa

50; G. E. Al-

Piazza

paq.

140.25

lista

2.50

onac.

Opti

1.20

40 . .

1.25;

sc., 5

ellane

10; V. ez: Ol-

ito Ce

Emilio

re-po-es-

10

25 10 10

10 10 10

10

10

ora la

Buenos Aires, Febrero 18 de 1928

SEMANARIO ANARQUISTA

Subscripción trimestral \$ 1.20

TODA CORRESPONDENCIA a DONATO A. RIZZO Venezuela 4146 - Rep. Argentina

## Propaganda y Agitación

cer cierta disparidad entre estos dos vidad anarquista, que se confunden te una linea de diferenciación entre filosofía de la vida, sino un movimiento social, una corriente ideológica movimiento.

que se hace presente en todos los ór
Buena pru denes de la vida, la obra de agita-ción le es tan consubstancial, so pena de quedar reducido a una vida vegetativa, como la exposición de las

He ahi la dos partes de este todo: la propaganda anarquista, cuya vita-lidad depende de la práctica constante de ambas actividades: la exposición que da a conocer las ideas, y la agitación que las actúa a través de los movimientos y las campañas populares que logra inspirar. Ambas se compenetran, se completan y se determinan mutuamente. La exposi-ción de las ideas, creando conciencias nuevas, favorece la agitación. Y ésta, que para ser nuestra debe ser coherente con los principios, los medios y los fines anarquistas, deternina la mayor siembra de las ideas, que arraigan tanto más profundamene cuanto más se las ve practicadas en el terreno de la acción.

Para la propaganda entre el pueblo tiene igual valor que para la eduación de la niñez, el principio activo de la escuela nueva: se aprende mejor haciendo, practicando, ex-perimentando. Es así que la agitación por la vida y la libertad de Saco y Vanzetti — práctica del princide solidaridad y del sentimiento de justicia — hizo más por la propaganda de las ideas anarquistas que varios años de exposición oral y es-En esa practica aprendió eficazmente el pueblo, y tanto, que ha vación en el nivel colectivo del esiritu solidario.

La agitación es la práctica de las ideas, práctica parcial, ciertamente, pero la sola que nos es posible hasta ue la desaparición de la violencia en las relaciones sociales, por obra de la revolución social, nos permita la práctica integral. El dinamismo de las ideas anarquistas radica precisamente en su cualidad de determiar, en quienes se sienten penetrados or ellas en su profunda convicción, voluntad de ajustar a ellas los acos de su vida y de luchar por sus Principios básicos. La agitación, Pues, fruto de esa voluntad, es raón de vida del movimiento anarquisa e índice de su potencialidad.

Se ha dicho siempre que la mejor ropaganda es la del ejemplo. Más alor convincente que la palabra de ad, el sentimiento de justicia y la dea de libertad adquieren una fuerde convicción mayor que la de las exposiciones, a través de los movinientos solidarios en que se sostieen causas de libertad y de justicia, jemplos vivos que la frase tradicioal señala como la propaganda me-

La sola exposición de las ideas no pasta. Es preciso que se hagan mo-los de vida y de acción entre el puedo. Tan es así que el movimiento narquista no existe por virtud de los leros convencidos mentales de la perioridad de nuestras ideas ectadores desapasionados, que saben ero no sienten —, sino por obra de s militantes que demuestran su conicción actuando las ideas cuanto les posible. La agitación, resultado de actuación de las ideas, es, por nto al exponente de su arraigo en pueblo y de su influencia en la via social.

Una observación común nos permie afirmar, por otra parte, que la exosición de ideas corre parejas con a agitación. En efecto, cuando ésta más intensa, nuestra prensa es más abundante v difundida, circulan mucho más los libros y folletos, se realizan mayor número de conferen

rece que la persistente agitación va público. De donde la agitación, con-en desmedro de la propaganda de secuencia lógica de la exposición de ideas y principios, pretenden estable- las ideas, determina a su vez la mayor difusión de éstas, por el ambientérmines o aspectos de nuestra acti- te propicio que les crea al valorizarlas con el ejemplo de los hechos, sin que pueda señalarse acabadamen- encadenamiento vital de la actividad anarquista en ambos órdenes, entre ellos. Como el anarquismo no es una los que no puede establecerse una mera especulación mental, ni un sisfilosófico, aunque involucre una funden, ni menos negar uno de ellos, sin afectar la vitalidad de nuestro

> Buena prueba de ello es lo que es tá ocurriendo en Guayaquil (Ecuador). Escasa la propaganda, muy pocos tal vez los compañeros, la difusión de las ideas anarquistas era reducidísima. Pero, haciéndose eco de la campaña por la salvación de Radowitzky, esos camaradas constitu yeron un Comité de Agitación en pro de su libertad, e iniciaron con un manifiesto su labor, la que bien pronto requirió mayores medios de difusión editando, al efecto, "Agitación", pe-queño órgano del Comité mencionado. A consecuencia, pues, de la agi tación por Radowitzky, la propagan da anarquista en Guayaquil cuenta actualmente con un quincenario de ideas y de combate, como no lo tuvo hasta ahora.

Nada hav absolutamente que jus tifique nuestra abstención del campo fecundo de la agitación, en el que nuestras ideas tienen la posibilidad de contrastar tácticas y orientaciones con las ideas opuestas, sobre la piedra de toque de los bechos Todo por el contrario, indica que la militancia anarquista debe mantenerse,

para que nuestro movimiento prospere y gane fuerzas y conciencias nuevas, en permanente agitación. Así lo entendemos nosotros y de ahí que "La Antorcha" haya sido y sea un fermento vivo de agitación, que haya sido y sea — según la frase de un compañero chileno — como un gran corazón que termina en lanza. Movidado por resultado la innegable ele- dos por un ideal, movilizamos nuestro sentimiento como un arma para la propaganda y la agitación, que queremos firme, tenaz, creciente, sabedores de que los ideales sociales que no logran ser inspiradores de hondas agitaciones populares están condenados a sobrellevar una vida vegetativa sin trascendencia en los destinos humanos. El deseo de los anarquistas es de que su ideal sirva de orientación a los pueblos en sus luchas y en la creación de la nueva vida, y esto sólo lo obtendremos encarnando esa orientación en nuestras agitaciones, para que el pueblo pueda seguirla en ellas desde ya.

Exponer y actuar en la difusión oral y escrita y en las agitaciones: tal es la doble labor cuyo conjunto armónico establece la vitalidad de la propaganda, la potencia de nuestro movimiento. Entre una actividad y n hombre, lo tiene su vida si es ella otra no puede haber disparidad, conoble y coherente con sus ideas, mo pretenden algunos compañeros, sualmente, el principio de solidari- ni menos ir una en desmedro de la otra, pues están en razón di mayor agitación, mayor difusión de las ideas, y viceversa.

### Qué hora es ésta?..

No es la hora de llorarle como a un mártir: no es la hora de adorarle como a un héroe: tampoco es la hora stampoco! de inclinarse ante el recuerdo de su acto justo y santo. Esas horas ya pasaron y ésta es otra. Qué hora es ésta?... ¡La hora de la pelea por la libertad de Simón Radowitzky! ¡La del rescate de su vida a la muerte!

Que la oiga el pueblo y que recoja su eco. Que el corazón de las masas la pique y la agigante. Proletarios, muchedumbres, compañeros: jésta es la hora!

## Cuanto antes, para llegar a tiempo

Cuando la opinión libre y el sentimiento solidario del mundo fueron sacudidos profundamente por vez primera, en cuanto al caso Sacco-Vanzetti, en ocasión de su fijada muerte para el 10. de noviembre de 1921, muchos hombres y mujeres de ciencia y de arte, sobre todo en Francia, sumaron su concurso al de las masas obreras y revolucionarias en la campaña por la liberación de las dos víctimas. Entre todos ellos, una mujer, Madame Severine, fué la que dió la más conmovedora nota solidaria; entre todas las voces, una, la suya, fué la que resonó más estremecida de dolor, más fervovoces, una, la rosa de solidaridad, asaltada por la confesada augustia de llegar demasiado tarde. Y esta angustia imprimía a su palabra un acento tal, que se traducía, en quienes la acogían por los oídos del corazón, en urgencias luchadoras, en la febrilidad de la rápida acción necesaria. Y entonces no fué demasiado tarde para que se cumpliera la noble acción soli-

Esa misma angustia — la de madame Severine, que la apresuró a lanzar su gran palabra; la de las masas obreras y revolucionarias, que la determinó a acelerar su acción solidaria — es la que debe movernos ahora, en esta campaña por la libertad y la vida de Radowitzky, a la más perentoria, e intensa acción. La angustia de llegar demasiado tarde! El temor de que la acción del pueblo, si no acelera a fondo en formidable arranque, sólo logre, cuando su presión adquiera la necesaria eficacia, rescatar un cadáver. Porque Radowitzky está mal, muy grave, se nos está muriendo. La condena de muerte que no se le pudo aplicar en 1909 por ser menor de edad, se está cumpliendo ahora. Durante 18 años se le ha sometido al terrible proceso de una muerte lenta, y ésta es la hora en que los verdugos esperan el desenlace por ellos perseguido y que por tanto tiempo aplazó la resis-tencia física y moral de Radowitzky.

Que el temor de llegar demasiado tarde apresure a los tardíos, decida a los vacilantes, urja a los remisos, y precipite la acción de todos hacia la lucha más expeditiva y de más seguro y rápido alcance; la huelga general. Para cuándo? Cuantos antes, para llegar a tiempo, sin esperar la rea-lización de congresos para declararla, sino por la voluntad soberana de los gremios, cuya opinión debemos dedicarnos a preparar de inmediato en ese sentido. Y Radowitzky no habrá esperado en vano la acción de sus compañeros!

## Sin razón del escepticismo

Mientras es atropellada la libertad de Gourmont, una variedad de aquéyas manifestaciones se pretende colas calles permanecen proscriptad; mientras el movimiento anarquista - el más progresado de todos, por su mayor espíritu solidario — se dispone a la lucha e invoca, con el lenguaje del ejemplo, la acción colectiva para la necesaria resistencia contra los avances del poder: ¿qué hace el pueblo? — pregunta, y no por pri-mera vez, con voz en la que el sarcasmo pretende ocultar el intimo fraexterioridades vociferantes, que la serena firmeza inquebrantable de una su persistente fe y siempre poderosa, porque trabaja en la entraña del pueblo, aunque no logre exteriorizarse a los ojos del espectador común, atento solamente al espectáculo de las turbamultas, tan ruidosas como inconscientes, que arrastran los partidismos políticos.

ahora, como pústulas hediondas, las tribunas políticas.

Sí. multitudes no pequeñas acuden a rodear las tribunas del mercado en que postulan todas las ambiciones en la subasta del poder, en que triunfan, no los que más pagan, sino los que más hacen pagar a los dela abdicación de su soberanía, cuyo precio es la opresión.

Y qué? Ni ese es todo el pueblo, ni en esas multitudes, que en la hora final del voto se verá que no son tan grandes, confiamos nosotros, en cuanto están movidas por las mentiras que apasionan al ciudadano. Hablamos a los hombres, no a los ciudadanos. Estos son, como decía Remy Adelante!

de prensa, desconocida la de reunión llos, variedad degenerada o primitiva y escarnecida la de conciencia, cu- que es, con relación al hombre, lo que el gato de gotera al gato salvahibir, perseguir y castigar; mientras je. Siempre hubo masas ciudadanas; siempre, hasta en las visperas de los tas las verdaderas tribunas de liber- más fundamentales sacudimientos revolucionarios, hubo multitudes comestas de ahora, resignadas e imbéci les, que hicieran el juego de los pode rosos. Con todo, las más hermosas causas humanas han avanzado a través del tiempo, a pesar de que siempre, salvo en contados días, los granujas han sido dueños de la calle, según la expresión de Goethe Pero han bastado esos días en que el pueblo hicaso, el escéptico de siempre, para zo suyas las calles, para cambiar el quien cuentan más las deleznables curso de las cosas. Es que el pueblo, la parte viva de la sociedad, el elemento propulsor de sus progresos, la fuerza consciente, siempre joven en fuerza de resistencia contra las tentativas de regresión, no lo forman las multitudes de ciudadanos, que no se interesan por la libertad de prensa, de reunión y de conciencia, por-que ni leen, ni se reunen libremente, sino en maiadas, bajo el imperio del palo y la honda de los pastores, ni tienen tampoco conciencia. Lo forman hombres, y es la labor de éstos, labor ga a los anarquistas para mover en dades estrepitosas, la que acaba por ellas, desde nuestras tribunas, causas apartar a una buena parte de aque de libertad y de justicia, se levantan llas multitudes de los derroteros estúpidos que siguen, iluminándoles, con obreros y los anarquistas vela por el despertar de su conciencia, el sentido nuevo de su vida y la senda propia de su acción.

El espectáculo de las multitudes inconscientes ha sido el mismo siempre. También esencialmente iguales siempre las palabras del escapticismo más, por el mayor acopio de votos, que traduce en sarcasmos su intimo fracaso Y una misma también la actitud de los verdaderos combatientes, del pueblo: de fe y constancia en la obra, llevada adelante contra todas las voces que intentan inducir al desánimo y la inacción.

No hay de qué desesperar. Nada nos niega en nuestro afán luchador. Todo, por el contrario, nos afirma.

### Frente a la Reacción UNA LUCHA EJEMPLAR

lidaria de Tucumán en que la fuerza obrera supo doblegar la tenaz resistencia burguesa, la nota más vibrante y bella la ha dado, en lo que va del año, el proletariado de Gral. Pico, por la previsión ejemplar que lo inspiró y la lucha que entabló y mantodas las violencias policiaco-liguis-

La Liga Patriótica Argentina, conato de organización fascista, inducdos obreros. Mas el resultado, bien propósitos, ha side contraproducente, pues el repudio colectivo se hace sentir, después de los sucesos últiintroductores de la Liga.

Elocuente, como revelación de lo que significa la producción consciente, es lo que ocurría en Pico desde Patriótica no conseguía imprimir un solo volante en la localidad ni en las poblaciones vecinas, ni siquiera hacer publicar en la prensa local un solo comunicado en su favor. Un diario que lo intentó quedó sin personal y hasta ahora no puede aparecer. Hasta en los cafés los mozos se niegan a servir a los burgueses boicoteados y a quienes los acompañen. Es la magnifica expresión de la conciencia obrera, erguida resueltamente contra la criminal amenaza que la Liga representa.

Recalcamos esta acción porque de toda necesidad, en esta hora en que la reacción desata sus furias por doquiera, destacar el ejemplo de conros y los anarquistas de Gral. Pico, sa por la que cayeron

Después de la hermosa jornada so- | cuyo órgano "Pampa Libre" es la audaz bandera de esta lucha, sobre la que se abaten, más furiosamente, las iras desesperadas de los liguistas, tanto más irritados cuanto más tienen la sensación de su fracaso.

Pero entre los múltiples hechos personales de los obreros, cuya conjuntiene reciamente todavia, a pesar de ción entusiasta constituye la ejemplar acción, y entre esos luchadores conscientes y responsables, queremos destacar un hombre y un hecho, po-nerlos a la luz en todo su relieve, nato de organización tactora, voce-tora de violencias represivas, voce-ro de reacción, no había logrado sen-representación y el símbolo de todos tar sus reales todavía en Gral. Pico, los combatientes y de la entera luresistida por la opinión pública, consicha. Son Cayetano Bizzozero y su resistida por la opinion puntat.

ciente del peligro que esa institución noble acción. En él, como en el prorepresenta para el proletariado. Pero letariado de Pico, hubo coraje, espílos dirigentes liguistas, irritados por ritu de sacrificio, conciencia solidaese estado de cosas que los colocaba, ria. Arremetió, arriesgando su vida, en una desairada situación de fraca- en defensa de un compañero inerme, en una desarrada sudación de la composita de la composita de la composita de la composita de la contra el co opinion publica, con advisorios y allencias, a secundar sus planes. De que todos los obreros repelen, como ahí la serie de provocaciones y agresiones que realizaron últimamente, de todos, el ataque que la sola exis-hasta culminar en el asesinato de, dos obraros. Mas el resultado bien dos obreros. Mas el resultado, bien ellos. Que la acción de aquel como lejos de corresponder a sus infames la lucha de éstos sirvan de inspiración a todos los trabajadores del país, y la Liga Patriótica, como el burro mos, en forma más intensa y total, metido en una piel de tigre — de mos, en forma más intensa y total, traduciéndose en la mayor eficacia de ferocidad la constituía el miedo que paralizaba a sus víctimas, no será más que una bestia inofensiva, y como al burro de lo mención se le podrá dar un puntapié en el trasero, diciéndole: el comienzo de esta lucha. La Liga Toma, si no eres más que un asno infeliz!

Rasguemos la piel de tigre de que se recubre el liguismo para hacerse temible, como lo está haciendo el proletariado de Gral. Pico, y la amenaza reaccionaria que cubre el firmamento de nuestras luchas será desvane

El ejemplo ha sido dado. Ese muerto lo ha puesto de relieve con heroicos rasgos. El es un índice aleccionador. Cayendo como ha caído se ha colocado a la vanguardia de la falange en lucha y la llevará al triun-

Sellemos, pues, entre la sangre de los que caen y la pasión combatiente de los que continúan en la brega, un ciencia y de coraje que han afirma-do, con sostenido esfuerzo, los obre- muerte llevando a la victoria la cau-

A medida que transcurre el tiempo se van precisando los propósitos siniestros que inspiraron a la policía y mueven a los jueces en el proceso fragado a nuestros compañeros Siberiano Domínguez y Abel Pellegrini, que desde hace tres meses están detenidos en el Chaco, primero en la comisaria de Charata y en la cárcel de Resistencia después.

La inocencia de ambos compañeros es palmaria y toda su culpa radica en su carácter de anarquistas, que los hace blanco fácil de todas las venganzas policiales y burguesas, que hallan conformidad y apoyo en los estrados de la justicia, siempre presta a sacrificar, infamándolos por inculpaciones inciertas, a los subversivos. Blanco fácil, dijimos, pero nos rectificamos: no tan fácil, porque la siempre alerta solidaridad de los los que caen en manos de la justicia gido los requisitos de la condicionaburguesa, respaldando con su acción la inocencia de las víctimas elegidas. cuyas pruebas, sin valor ante la criminal parcialidad de los ineces, sólo valen por la presión agitadora de los de abajo.

Es menester, pues, disponernos a valer como cuadra la inoce cia de nuestros hermanos en desgracia, y contribuir en la forma premic sa que la situación requiere a la defensa de su causa, enviando recurso con ese objeto al Comité pro presos sociales de Buenos Aires.

Los compañeros Iribarne y Castagnoli, detenidos el 22 de Agosto en el mitin de protesta por la ejecución de alguno para retener a Uriondo.

Sacco y Vanzetti, y procesados por De la carce! y la justicia daños, fueron condenados la semana pasada a dos meses de detención, cuyo cumplimiento se dejó en suspenso por no tener ambos compañeros ninguna condena anterior.

> El camarada Uriondo, detenido en Montevideo a mediados de 1926, a raíz del estallido de una bomba en la embajada yanqui de esa ciudad, y mantenido en prisión hasta ahora, a pesar de haberse decretado su libertad por ese hecho, a causa de una demanda de extradición de la policía argentina, recobró su libertad el sábado 11 del cte., tras de múltiples tramitaciones que la complicación internacional hacía engorrosas.

> La demanda de extradición alegaba Uriondo, que había sido condenado o dos años de prisión condicional por portación de materias explosivas, que debia hacer efectiva por haber infrinlidad; y la inculpación de haber participado en el atentado contra la embajada yanqui en Buenos Aires, ocurrido poco antes que el de Montevideo.

Ni el recurso de extradición prosperaba, por falta de méritos, ni se decidía la libertad de nuestro compañero, que ha debido sufrir asf easi 20 meses de encierro. Finalmente, el juez de la causa ha declarado rescripta la condena de Uriondo y no haber pruebas ni presunciones valederas contra él en el proceso por la explosión de la embajada en Buenos Aires. Anulada así la demanda de extradición, no quedaba pretexto

## UN LLAMADO DE CARRILLO Y GREGO

pués de la liberación y la victoria Italia. Y la lucha contra el fascismo en el proceso es de reconocimiento hacia los millares de compañeros y nos de las garras del fascismo y del sistema del "frame-up" (1).

El resultado de nuestro proceso fué una victoria sobre el fascismo, no sólo el de Italia, sino también sobre los odiosos elementos fascistas que en este país crecen en potencia con la ayuda de las fuerzas reaccionarias del capitalismo americano. Fué una victoria de la potencia de la solidaridad obrera sobre las fuerzas tenebrosas del sistema del "frame-up" que aprisiona y asesina a nuestros mejores luchadores.

La clase trabajadora, que comba tió con tanta solicitud por dos obre ros antifascistas, ha adquirido ma yor confianza en sí misma y la exacta valoración de las fuerzas que puede emplear contra sus enemigos, cuando por armas unidad, solidaridad y claridad de miras. Es nuestro deber, ahora que de esta fuerza tenemos conciencia, continuar la lucha que ya nos condujo a una victoria.

Apoyamos de corazón la campaña de la Internacional Labor Defense contra el sistema del "frame-up". Nosotros conocemos las víctimas de esta vergonzosa institución del capitalismo americano. Institución que llevó muerte, en las horcas de la Cook Country, a los mártires de Haymarket; que arrojó a la prisión dece nas de los mejores campeones de la clase trabajadora de América: que continúa manteniendo prisioneros a luchadores nuestros como Tom Mooney y Warren K. Billings, los miembros de la I. W. W. de Centralia, que sufren en la penitenciaria de Walla Walla, Domenico Venturato, los mi-Zeigler, los trabajadores de Woodlawn y muchos otros sepultados en todas las cárceles del país; que mandó a la silla eléctrica a los dos inocentes mártires del proletariado, Sacco y Vanzetti; que intentó darnos a nosotros la misma monstruosa muerte. El sistema del "frame-up" se ha convertido en un arma siempre pronta en las manos del capitalismo esclavos a los trabajadores y desbaratar el movimiento obrero

Nosotros debemos iniciar una cam dos para eliminar este sistema venenoso. Y debemos luchar enérgicamera a nuestra mente, en la misma de la Corte, en el momento de ser liberados. Estos nobles y valero sos luchadores, que han sufrido ya por 10 años las espantosas torturas de la prisión, a causa de su adhesión al proletariado, tienen derecho de precedencia sobre los deberes del movimiento obrero. Debemos comba tir por que ellos retornen, con la misma actividad, con el mismo espíritu y la misma energia que el proletaria-

La experiencia de la lucha por Sac-Vanzetti sirvió de aleccionamiento a los que se interesaron en nuestra causa. El movimiento de defensa estaba ya pronto cuando fuimos llemuerte, y así deberá ser siempre en adelante. Al primer aviso de los planes de nuestros enemigos tendientes a mandarnos a la muerte la defensa estaba ya preparada para una vi. LA PRODUCCION CONSCIENTE gorosa lucha. Nuestro caso demostro, A esta altura de los acontecimien-más que ningún otro, la eficacia de la tos, un nuevo personaje interviene en Internacional Labor Defense, que está el conflicto, reagravándolo con sus sasiempre pronta con el mecanismo de lidas ridículas y con su inescrupulodefensa y con los medios para orga- sa moral de periodista garbancero. El nizar el movimiento de protesta y individuo en cuestión es el propietapara proveer a la defensa legal y a la agitación pública. La necesidad de sale en Pico, "La Reforma", y dueño tal organización, mientras los arres asimismo de la imprenta donde se tos de trabajadores son siempre más edita. Como consecuencia del boicot perativa que nunca.

fuerzas del movimiento obrero sin distinción de opiniones. Consideramos que esta unidad debe servir de ejemplo y debe ser mantenida en el movimiento por la liberación de todos nime y terminante, a trabajar para los luchadores del proletariado que están en prisión o esperan ser procesados por su devoción a nuestra Dirigimos también nuestro llamado

por las víctimas del fascismo italiano que a millares están hoy en las Rosa o en Quemú-Quemú. De la regarras de la bestia fascista, sepulta solución tomada por los gráficos es dos en las prisiones, desterrados o taban al tanto los propietarios de imcondenados a una existencia terrible prentas de la localidad, inclusive Raen las islas de confinamiento. Millatos de sangre, y cada día aumentan a nicados de la Liga lo hacía con la cla-

decenas las víctimas del tirano de de Italia no debe hacernos olvidar la guerra a los fascistas que están en este país y que han montado el "frame-up" contra nosotros. Como los de Italia, ellos se preparan a aplastar, sepultar o destruir el movimient obrero. Su violencia y su odio están dirigidos, no solamente centra los trabajadores italianos de América, sino contra el entero proletariado. Los trabajadores deben prepararse a combatir enérgicamente.

Trabajadores de América! El veneno del fascismo y del sistema del 'frame-up" debe ser aniquilado con nuestras fuerzas y nuestra solidaridad, con la lucha. Es ésta una guerra en la que cada proletario debe comar parte con convicción y decisión.

En nombre de la sangre de nues tros mártires.

Per los compañeros sepultados en las prisiones del capitalismo.

Por que cesen las monstruosas persecuciones de los trabajadores, dirigimos nuestro llamado a la entera Ese sistema de hacer proces clase obrera por una acción enérgica

Unámonos para la lucha contra la infamia, contra el terror y contra el sistema del "frame-up".

Libremos de las prisiones del capitalismo a los soldados de la clase trabajadora.

> Calogero Greco. Donato Carrillo.

(1) Frame, verbo que significa: fa bricar, construir; up, adverbio que in dica: en el aire. En suma: fraguar. por otra parte, común a todos los países.

DE LA JUSTICIA BOLCHEVIOUE

carta de Jacob Abrams, que como muchos recordarán, en 1918 fué detenido con Mollie Steimer y tres obreros más por distribuir una circular don de se protestaba por el envío de fuerzas militares contra el gobierno viético. Los cuatro hombres y Mollie y quince años de prisión respectiva-

Después de cumplir dos años la sen tencia fué suspendida y fueron depor tados a Rusia.

fué un amigo para el gobierno bol-chevique. Excusó muchas faitas del poder aunque manteniendo siempre sus puntos de vista anarquistas. Tra bajó constantemente, se hizo un es-pecialista en su trabajo y vivia ca modamente. No obstante, la vida sislada a qu

se vió reducido tornó miserable su existencia. La única actividad que og. cialmente le estaba permitido desarro llar era en el grupo editor del "Go

Este grupo, que publicaba mayor mente obras de Kropotkin, funciona ba con autorización de las autorida des bolcheviques. Sin embargo, de tiempo en tiempo, sus componente eran detenidos con varios pretextos, – lo que obligó a Abrams a dejar Ru buscar un lugar tranquilo en otra parte.

El único país en que podía entrar era Méjico. Fué a Méjico, pero el ej ma no conventa a la salud de la compañera y se vió obligado a retorni a Europa y tratar de entrar en algún país. Se detuvo en Berlín temporal mente, pidió a Francia e Inglaterra permiso para entrar, pero ninguno d esos dos países se lo concedió. Ha bía dejado Rusia legalmente por un año y podía volver, cuando ocurrió uno de esos hechos típicos de la ju ticia bolchevique y se le hizo entonces imposible toda entrada al país Hé aguí cómo lo explica en una car ta a Spivak, compañero ruso que ac tualmente está en E. Unidos: Querido Spivak:

Estamos otra vez en Méjico; lleganos el 27 del mes pasado. Decidir volver a Méjico porque no tenfamo otra parte dónde ir. Teníamos que ele jir entre Méjico y Moscu, pero de cuerdo con informes recibidos de Ru sia, no me quedaba otro camino que aquí. Ir a Rusia ahora signifi caría ir derecho a Siberia acusado de nantener "correspondencia con el ex erior", por las razones siguientes:

y mientras estuve fuera de Rusia tacto con 61. El 28 de Julio de 1926 ecibi una carta del secretario con la noticia de que el grupo publicaba una dición de las obras completas de Bakunin, con la autorización de la G. P. U. Pero a pesar de la autorización legal, tan pronto como salieren los libros y fueron puestos a la venta, los conflecé el gobierno, lo que significaba una pérdida de tres mil rublos y la ruina consiguiente de la organización,

Después de mandarine esa carta, el ecretario fué arrestado, tenido en prisión un mes y luego condenado tres años de destierro. Cuando fui informado de su arresto y de su destierro mandé su carta a los sindicalistas con un comentario para que li publicaran. Por este crimen fui seusado de mantener correspondencia con el exterior y debia ir a Siberia si volvía a Rusia.

Esta carta no precisa comentario: da la medida de la justicia bolchevi que. El gobierno bolchevique viene practicando sistemáticamente

procedimiento: permite una edición y luego la confisca y arresta a los qui (Del "Road to Freedom"), Publicaciones nuevas L'Allarme, foglio anarchico di pro-

paganda e d'agitazione, cuyo primer número, de interesante contenide

apareció con fecha de enero 25. Correspondencia a: Aldo Aguzzi, Poste Restante, Sucursal 13. Buenos Aires. La Siembra. - Periódico mensu

editado por la Agrupación del mismo nombre. Lleva ya publicados dos nú-meros. Dirección: Emilio C. Pesce. Cané 927, San Fernando, F. C. C. A DEL EXTERIOR

La Idea. - Quincenario de orien tación social, del que nos han llegado ya cuatro números. Dirección: Apartado Postal 1079. México D. F

Rebelde. — Suplemento en español le "Rebelle", periódico de reciente publicación, de la que dimos noticis oportunamente. Dirección: Boite Postale 4, Bruxelles 9. Bélgica.

Mañana. — Revista de ideas, dirigida por el comp. Marcelo Salinas Aparecieron ya dos números. Direc ción: Avenida de la Universidad 6,

Habana. Cuba. Agitación. — Quincenario de ideas de combate, publicado por el Comité de Agitación pro libertad de Si món Radowitzky, de Guayaquil, Ecua-

dor. Lumen, Revista ateo-subversiva nalmente. Dirección: 7936 Broadway.

Cleveland (Ohio), U. S. A. ¡Adelante! - En el corriente me ha reaparecido, con su número 22, es te periódico anarquista de Huarochi

## LOS SUCESOS DE GENERAL

Como resultado de la actitud asu mida por el dueño de la Panadería 'Miguel'', que no sólo no tenía el personal a sus órdenes en condiciones con la Sociedad de Obreros Panaderos, sino que también hiciera con él una parodia de habilitación, obligándolo así, conquistado por intereses bajunos, a ingresar a las filas de la Liga Patriótica Argentina, los gre mios que integran la Federación Obrera Local resolvieron, en los primero días del mes de Enero ppdo., decretar el boicot al nombrado estableci miento, como asimismo a la Fideería "La Pampa", cuyos propietarios Bo- dor, que sirvió para que el periodis- aun les quedaba, y sintiéndose fuernavía. Gotelli y Scoto se distinguie ta garbancero pusiera en la calle a tes bajo el amparo de un estetilla ma ron por su actividad antiobrera, al organizarse la brigada liguista en Ge-

ya por la cantidad de obreros que militan en su seno, como por las simpatías con que cuenta entre el pueblo, aunque le resta eficacia su espí- los hombres de la Federación, a quieritu reformista, fué en esta oportunidad apoyada en sus actitudes por las gran trabajo consiguía sacar y ca-zos" el segundo mitin organizado poi secciones locales de la Unión Ferro- lumniaba en sus telegramas al Círcu- la Federación, que se realizaba el sá viaria y de la Fraternidad y por los lo de la Prensa y al ministro, diciencompañeros anarquistas de la Agrupa- do que un puñado de agitadores teción "Pampa Libre". Frente único, nía aterrorizada a la población, cuan-en la acción, en el trabajo para defen- do ní existen tales agitadores, ni der a todos del peligro fascista, lo: hube en el transcurso de los hechos gróse en esta forma dar a los bur, que nos ocupan otra violencia como gueses boicoteados la sensación de su no fuere la provocada por los matopara ser usada en la lucha nor man. próxima ruina si no cambiahan de nes de la Liga. Ramírez hizo lo inactitud. Pero he aquí que nuevos elementos, comerciantes, en su gran ma- ran a reemplazar a los dignos obreros yoria españoles e italianos, ingresan en huelga, pero hasta la fecha nada paña a través de los Estados Uni. a la Liga y para restar importancia ha conseguido, no pudiendo en conal boicot resuelven algunos de ellos, dueños de fondas y de heteles, adquimente por la liberación de Mooney Tir el pan elaborado en la casa "Miy Billings, cuya causa acudió la pri. "guel"; dando así nuevos bríos a quie nes la solidaridad obrera estaba punto de hacer morder el polvo de

Con la suma de estos nuevos elementos y de otros, que por cuestiones de política local creyeron encontrar mediante la destrucción de las organizaciones obreras, la posibilidad de quitar el Municipio a los socialistas, la brigada de la Liga, que había nacido raquítica al extremo, por falta de ambiente y de dinero, comienza a asudo desplegó en la lucha por Sacco mir actitudes no sólo ridículamente hogares humildes. Carlés desde Buenos Aires anima a estos compatriotas de Primo de Rivera y de Mussolini, y l en comunicados infames y calumnio | vención milica, que se descargaría | pes marchándose después, no sin reestaba ya pronto cuando sos que grandos a proceso. La defensa estabal y a la prensa burguesa, va preparan pronta y en guardia antes de que rué do el ambiente que verá luego ton buenos ojos todas las violencias wie en nombre de la "patria y del orden" hagan contra los obreros los brigantes de la liga y la soldadesca borracha.

tos, un nuevo personaje interviene en rio y director del único diario que numerosos en este país, es más im aplicado por la Federación a los burcaso hubo la unidad de todas las mias y de veneno, por medio de impresos, por cuanto los obreros gráfi-Gráfica Pampeana", se negaron en todas las imprentas, en una forma unála Liga. Esta misma actitud la asumieron los mozos de los hares, hoteles, etc., negándose a atender a los "holcoteados".

Los pocos manifiestos que pudo editar la Liga fueron hechos en Santa mirez, que así se apellida el periores de trabajadores, la flor del prole- dista que nos ocupa, de manera que tariado italiano, han sido asesinados al pretender que el personal de su por los agentes de Mussolini, sedien- casa compusiera para el diario comu- fraganti! No hubieran sido otros los

obrera, sirviendo así los intereses del sólitos". liguismo. Conviene decir que en ese comunicado se trataba de sembrar el Ramia son liguistas de destacada actemor entre la población, por cuanto tuación y se verá con claridad merie hablaba de que había quedado cons. diana el propósito siniestro que anitituída la "sección de seguridad" de mó al primero a convertirse en incen la brigada maffiosa. Ante el proceder diario. Fácil es suponer las propor de Ramírez, los tipógrafos dejan de ciones que hubiera adquirido la reaccomponer el diario correspondiente al ción policial contra los obreros si se día 10. del mes en curso, y le mani- consuma el hecho. flestan que ellos se niegan a compo- Pero no se detienen aquí las violenner el comunicado en cuestión y que cias de los "maffiosos". Desesperado si él quiere puede componerlo, pero ante el fracaso de sus planes terro que en tal caso imprimirá también él ristas, comprendiendo que con ello ha por un momento titubearon en su ac mible en los prostíbulos de la Pam-Poderosa fuerza la Federación, no titud valiente.

Demás está decir que Ramírez desdecible por conseguir gráficos que fuc secuencia aparecer "La Reforma"

LAS ARMAS DEL ENEMIGO

Los bolicheros liguistas se propu a i sieron responder al boicot y a las actividades de la Federación, con un cierre del comercio que debía nacerse efectivo el jueves 2 de Febrero; cierre que como ocurre siempre en estos casos no se llevó a cabo. Pudo más el amor al centavo que el amor a la patria.

Derrotados en toda forma, sintiendo muchos de ellos los efectos del boicot, desmembrándose poco a poco la insti tución que levantaran con el propó sito de destruir las organizaciones arrogantes, sino que también amena-l'obreras, no les quedaba a los elemenzadoras para la tranquilidad de los tos de la Liga más camino que el donde por repetidas oportunidades ha desaparecer del escenario de la lucha, o bien provocar violencias que sin mayor discusión, amagándole con justificaran la necesidad de la interbrutalmente, como siempre, contra lo: obreros. Al margen de la labor mentirosa y alarmista que desde las co- tos hechos se podía observar en las lumnas de la prensa de Buenos Aires se hacía, predisponiendo a la opinión da sostenían en bares, cafés, locale pública del país y al gobierno nacional contra los trabajadores de Gene-Pico, dieron comienzo a su tarea de gente de "orden", la madrugada viernes 3. Del semanario independiente "La Democracia", que aparece en Gral. Pico, extractamos el siguiente informe sobre los hechos, para dar así una prueba irrefutable, a los que pudieran suponer que se exagera, de la verdad de cuanto venimos diciendo:

de la localidad, fué sorprendigueses liguistas, no les era posible a do en el preciso momento que intenta. varias localidades de la gobernación y Nos es grato saber que en nuestro éstos hacer su propaganda de infa- ba incendiar la casa que ocupa el restaurant "Piacenza", del señor Rafael corrían las calles haciendo ostentació Bessone, para lograr su incos, pertenecientes a la "Asociación tento, había taladrado la ventana que corresponde al comedor y vertido nafpiso de madera, el que habitualmente se encuentra cubierto de aserrín. Sólo le faltaba encender el fósforo cuando lo sorprendió la policía, y procedieron a su detención. Bessone quisc darse a la fuga pero no le fué posible. Al verse impedido de hacerlo pretendió sobernar a la policía

"Este atentado nos hace presumir de hacer sombra sobre la reputación de 2000 hombres que componen la masa laboriosa. ¡Guay de ellos si el cri minal no hubiera sido sorprendido inque pagarfan el pato como general.

Agreguemos a esto que Bessone

su diario. Gesto hermoso, alecciona bian perdido la poca simpatia que este puñado de obreros, entre los cua- tón, canflinfiero y asesino, Oscar Ci-les había padres de familia que ni gorraga, conocido como elemento tepa, el cual ha dado ya muerte a dos semejantes y que por contar con el de ese momento se convirtió en el amparo que le dispensan los caudillos más despiadado y desleal enemigo de radicales, entra por una puerta de la los hombres de la Federación, a quie cárcel de Santa Rosa y sale por la nes insultaba en les pasquines que con otra, se propusieron "disolver a balala Federación, que se realizaba el sábado 4 a la noche

> Con todo desparpajo, sin ocultar lo más mínimo sus intenciones, se presentaron ante la enorme concurrer cia que rodeaba la tribuna y en cir cunstancias en que el orador, un com pañero anarquista, se refería al cas sone, el matón de marras, prof riendo gritos e insultos, se abalanzo revolver en mano contra el, no lo grando sus propósitos criminales po la casual intervención de un descono cido que supo poner las peras al cuar to al tal maton, que como todos los de su ralea son temibles mientras no encuentran resistencia.

> Como resultado de la provocación liguista fué herido de bala un ancie no, Miguel de Fougerés, director de una escuela particular, quien acus a Cigorraga.

Conseguido el propósito que los an maba, de disolver el mitin, propósito logrado merced a la intervención po licial que se dedicó a dispersar los grupos de obreros, y mientras Cigo rraga era detenido por pura formul hasta la mañana siguiente, los enva lentonados miembros de la "secció de seguridad", entraron a un café biase negado el mezo a atenderlos, los revolvers, le dieron algunos golcibir ellos también su merecido.

La indignación del pueblo ante e conversaciones que hasta la madruga obreros, etc., núcleos numerosos de trabajadores que recién empezaban a darse cuenta del real peligro que para su tranquilidad y su vida repre senta la Liga asesina.

LOS ULTIMOS SUCESOS

Con estos hechos la indignación pe pular creció de punto, haciéndose más intensivo a cada día el boicot decre tado por la Federación O. Local. Pe ro también crecía, ante la evidencia "El viernes pasado, siendo las 4 y del fracaso, la provocación liguista 1/2. José Bessone, vecino y comer. favorecida por la complacencia policial Grunos de matones llegado de la provincia de Buenos Aires, re de sus armas.

Era inminente, en tal estado de cosas, un choque sangriento, que bien ta en cantidad que alcanzó a regar el pronto se produjo, el domingo 12 del zaba una romería. Un compañero desarmado, fué agredido por el liguista Mapelli, quien esgrimfa un revolver, y hublera sido muerto a manos y su vida amenazadas. del cobarde matón, si otro compañero, Cayetano Bizzozero, no sale en su ra como siempre, invocar el respetc defensa. Armado de un cuchillo, arremortalmente. Pero a su vez cayó he rido de muerte por dos balazos que bocas, como no sean la boca de las le dispararon de atrás.

> jar libre el campo a los liguistas e acallar la otra, la criminal palabra de intervenir solamente contra los agre- los matones liguistas.

mente el ataque, observó en este hedo el compañero Bizzozero, recién cafdo, empuñaba aún su cuchillo, un cabo le apuntada con su revolver. No os si disparó contra él, pero en el pueblo hay quienes suponen que la policía ultimó al herido. Pero la complicidad policial no se detiene ahí. A las pocas horas, cuando todavía hervían los comentarios indignados, entre la gente que llenaba inusitadamen te los cafés, un fuerte pelotón de policías, acompañado de una docena de liguistas, armados todos con carabinas y revolveres, penetraron en el local "Pampa Libre", sorprendiendo en el suefio a ocho o diez camaradas que allí estaban. Brutalmente, poniénde les las armas en el pecho, fueron apre sados y, atados codo con codo, condu cidos a la comisaría. Después de 24 horas de detención se les puso en libertad, menos a tres: los compañeros Juan Niell, Angel A. Reynoso y Jose Rodríguez.

nes morfa en el hospital el liguista Mapelli. Y esa misma tarde, el matón Cigorraga, para vengarse de esa me recida muerte, ultimó a tiros al obre ro municipal Marcos Zapata, conduc tor de un camión de riego. Alevosamente, sin mediar palagra alguna, dis paró contra él hasta verlo muerto.

Ante estos hechos, estimulados pe el consentimiento policial, que da carta blanca a los liguistas para la per petración de todos los atropellos y detiene y desarma a los obreros pa ra que les matones no corran riesgo: omo el del domingo en sus agresio nes, los obreres de Gral. Pico hubie ran debido adoptar una actitud enér rica, rápida, decisiva, que señalara frmemente su voluntad de imponer, policías y liguistas, el respeto a sus ridas. La huelga general hubiera sido la más adecuada respuesta y hubiera sumido, dada la adhesión resoluta de la entera población a la causa de los obreros, el carácter de un intenso mo vimiento de repudio que sirviera de definitiva lección a los provocadores Los compañeros de "Pampa Libre" presos desde el primer momento, n pudieron encarar por esa causa la iniciativa de esa lucha, que estaba en sus intenciones. Presos los anarquisas, incapaces los dirigentes de la Federación de esa decisión que hubiera sido acogida con ardor por todos los obreros, se dejd escapar lamentable han sido autorizados. Joseph Spivak. mente el momento decisivo. Y la provocación continuó, ostentando sus ar mas por las calles los liguistas y des armando a los obreros y deteniendo a os desconocidos la policía.

Pero no por eso se ha debilitado el inimo entre los obreros, ni ha venido a menos en ellos la decisión de quebrantar, con su persistente resis cia, los infames propósitos de la Liga y de sus cómplices. La entera opi nión pública está con ellos, colmada la medida de su indignación por el asesinato de los obreros Bizzozero y Zapata, y se manifiesta dispuesta a secundar toda acción que se emprenda. Mientras tanto el boicot a la panadería "Miguel" y la fideería "La Pampa" persiste con creciente eficaconti nua sin aparecer desde el 10. del co-

La lucha continua, pues, sin desmayos y ha de ser coronada por una ejemplar victoria, si los obreros de Gral. Pico no se ilusionan ni conffan en las fementidas garantías gubernacte., aproximadamente a las 23 horas tivas e intervenciones judiciales, y sien el Prado Español, donde se reali- guen fortaleciéndose en la fe en si mismos y la confianza en su acción, garantías únicas para la salvaguarda de sus organizaciones, de su libertad Inútil, de toda inutilidad, es, aho-

de los derechos civiles y las garantías que ha habido el deliberado propósito metió contra el liguista, hiriéndolo constitucionales. La mejor invocación mimeografiada, que aparece ocasion está siempre en las manos, no en las armas. Ellas tienen la palabra ahora. La policia, cuya misión es la de de Que la palabra del pueblo obrero haga ri. Per.

cinco justifi un jo jeto I

conoc teresa donard grupo choca misma no int compr de los cepto da nu funda anarq la má pre di dos; plidos

de cla ran qu ligado amist oport

trazo

produ

nadie, bajab sujetar de las y obli trabaje conoce tas ur que de

a guar las tie son la truoso que se tal car una in una in el obr tall del nu de su cerle

> sister tració a leva tener aplica ción I derar vista del tr

llados

# ANAROUISMO

Dos espíritus recorren el mundo: el espíritu Rutinarie y el espíritu Arrivegado. el espíritu de Repono y el espíritu Artivo; el espíritu Immória espíritu landa y uniformomenta constituro; el espíritu Immória espíritu landa y uniformomenta constituro; el espíritu Immória el espíritu landa y uniformomenta constituro; el espíritu instituto el espíritus instituto el espíritu instituto el espíritus instituto el espíritus instituto el espíritus instituto el espírituto el espírituto

Oportunidad.

Los beneficios proporcionales que el patrón obtenía sobre el trabajo de cada hombre pueden hasta haber sido más elevados generalmente, pero el total que posiblemente contrataba el empleador era tan reducido, que nunca podía dar origen a esas formidables fortunas de hoy.

que nunca podía dar origen a esas formidables fortunas de hoy.

Un patrón no tenía dominio ni control sobre el entrar y salir de nadie, ni autoridad para restringir la libertad de hablar mientras se trabajaba, ni para forzarlq en la tarea más allá del límite de sus fuerzas, ni para cargarle multas o tributos por cosas que no deseaba, como agua helada, gabinetes sucios, café o té imposibles de beber, ni, en fin, podía sujetarlo a sufrir esas innumerables condiciones indecentes e insalubres de las grandes fábricas. La personalidad del trabajador era una cantidad plenamente reconocida: su vida le pertenecía; no podía ser enclaustrado y obligado a trabajad hasta la muerte como un caballo de coche de alquiler, en beneficio del público y de las supremas consideraciones a la Sociedad.

Sociedad.

Con la aplicación de la fuerza del vapor y el desarrollo del Maquinismo surgieron esos grandes agrupamientos de obreros y la división del trabajo, que hizo del patrón un ser aparte, con intereses opuestos a los de sus empleados, viviendo en otro mundo completamente distinto, sin conocer siquiera a esos hombres y sabiendo solamente que son otras tantas unidades de trabajo computables a la par de sus máquinas y a los que desprecia en su mayor parte, o a quienes, en el mejor de los casos, considera como subordinados hacia los cuales está obligado moralmente a guardar ciertas consideraciones, del mismo modo que un ser humano las tiene hasta para una vieja bestia que ya no puede utilizar. Tales son las relaciones entre patrón y empleado; mientras por otro lado y para la generalidad del público, el empleador es simplemente un pulpo monstruoso cuyos tentáculos llegan a todas partes con sus menudas ventosas truoso cuyos tentáculos llegan a todas partes con sus menudas ventosas que separadamente no hacen mucho efecto, pero que en conjunto extraen tal cantidad de riqueza que lugo no puede menos que ser una burla y una irrisión cualquier deciaración de igualdad o de libertad entre él y

una irrisión cualquier declaración de igualdad o de libertad entre él y el obrero.

Pero llega la hora en que el espíritu intrépido proclama por fábricas y talleres el derecho a un cambio en las relaciones de amo a hombre. Deben haber ciertos ordenamientos posibles que aseguren los beneficios del nuevo sistema de producción y restauren al mismo tiempo la dignidad del trabajador, — devuelvan al antiguo maestro la fiera independencia de su taller más las libertades y ventajas que en justicia deben pertenecerie como beneficio derivado del desarrollo material de la sociedad.

Este es el mensaje particular del Anarquismo a los trabajadores.

No es un sistema económico; él no viene a vosotros con planos detaliados sobre cómo habéis de dirigir vosotros la industria, ni con métodos sistemáticos de cambio, ni con cuidadosas disertaciones sobre "administración de las cosas". El anarquismo exhorta simplemente al individuo a levantarse de su envilecimiento, a afirmar su individualidad y a mantenerla en cualquiera que fuese la organización económica existente.

Sed hombres antes que nada, y no esclavos de las cosas a que se aplica tu trabajo; y sea tu evangelio: "Las cosas para el kombre y no el hombre para las cosas".

El socialismo considerado económicamente es una positiva proposición para esa reorganización. Es esencialmente una tentativa para apoderarse de todas las adquisictones materiales que han sido una creación especial de los últimos cuarenta o cincuenta años. No tiene tanto en vista las reivindicaciones y afirmaciones más amplias de la personalidad del trabajador como una más justa distribución de los productos.

Ahora bien, es evidente que refiriéndose el Anarquismo más que

NOTICIA BIOGRAFICA

Nació el 17 de noviembre de 1866, en la giudad de Leshe, Mi vigan. Hurió el 6 de junio de 1912, en Chicago. Descendia en linea directa de cepa franco-americana; por la rama materna, de familia puritana. Su padre, Augusto de Cleyre, era nativo de Flandes occi dental, pero sus padres eran de origen francés. El habia emigrado a América en 1884. Siendo un libre pensador y gran admirador de Voltaire, al nacer su primera hija insistió en llamarle Voltairine. Aunque nacida en Leshe, sus primeros recuerdos son para la

pequeña ciudad de St. John's, en Clinton Country, pues sus padres trasladaron alls un año después de su nacimiento.

Voltairine no tuvo una infancia felis; sus primeros años se vie-amargados por el apremio de las necesidades más comunes. En sus primeros poemas puede notarse un acento de melancolia.—can to de una niña inteligente y de poderosa fantasia. Un hondo pesar oprime su corazón a los cuatro años de edad, cuando el maes tro de primeras letras se niega a recibirla por demasiado niña.

Extremadamente estudiosa, a los doce años se graduaba en ora-

Fortalecida su mente, no pareció tener el carécter de su padre. que abandonó sus ideas libertarias, retornó al seno de la iglesia y le atacó la obsesión de que el más alto destino de una mujer era ser monja. Esta fué la temprana tragedia de Voltairine. Su querida madre, miembro de la Iglecia Presditeriana, se opuso con todas sus fuerzas al designio de su padre, pero en vano: la voluntad del due ño de casa se impuso y la niña fué mandada al Convento de Nuestra

Señora del Lago Hurón, Sarnia, provincia de Ontario (Canadá).

Alli sufrió cuatro años de terribles pruebas; sólo al cabo de muchos castigos y de muchas insubordinaciones y sacrificios logró volver al mundo. En dos ocasiones se fugó del convento; la segunda resolvió no volver más; había visto lo suficiente y su mente se aftr maba en el camino del libre pensamiento. Su madre la recibió con los brazos abiertos, como si retornase de la tumba.

Como reacción a los castigos y a la cruel disciplina de la Iglesia Católica, su espíritu evolucionó cada vez más hacia et tibre pensamiento; los cinco ahorcados de Chicago, en 1887, conmovieron tanto su alma, que desde aquel momento data su evolución hacia

A los 19 años de edad Voltairing se había consagrado voluntariamente al servicio de la humanidad.

Una conferencia de Clarence Darrow, que ella habia oido en 1887, condujo al estudio del socialismo y de alli al anarquismo. Dyer D. Lumb, el buen amigo de los mártires de Chicago, tuvo indudablemente la más grande influencia en la evolución de sus ideas; fué su maestro, su confidente y su compañero; la muerte de Lumb en fué un terrible golpe para Voltairine.

En los últimos años de su vida le preocupó sobremanera el pro-blema de la acción directa, y especialmente la importancia social de la revolución mejicana (1). El espléndido trabajo de propayanda de William C. Owen en apoyo de ese formidable levantamiento la inspiró en sus grandes esfuerzos. Ella también habia comprendido y aprendido por experiencia que sólo la acción cuenta, que sólo una participación directa en la lucha dignifica la vida.

Voltairine de Cleyre fué una de las más notables personali-dades de su tiempo. Había nacido iconoclasta; su espiritu era de-masiado libre, muy fina su sensibilidad, y no podía aceptar una idea que significara el más leve grado de limitación. Una gran tristeza y la conciencia del dolor universal colmadan su gran corazón.

Consagró su vida al servicio de los explotados, de los pobres y de los optimidos. En un caquisis homenaje e su memoria, Leonard D. Abbot la llama una sacerdotiza de la Pieded y de la Venganza, cuya vos tiene una vibranta cualidad que es única en la literatura. Estamos convencidos que sus escritos vivirán mientras exista la hu-

(1) La Revolución Mejicana, La Acción Directa, El Anarquismo en la Literatura, En Defensa de Emma Goldmann, La Idea Dominante, etc. son otros tantos escritos como el que publicamos, y que valen por verdaderos estudios sobre cada tema. Más adelante acaso demos la traducción de algunos de ellos, completamente desconocidos en castellano o por lo menos no tenemos noticia de que hayan sido traducidos.

Este que damos hoy—y no completamente—ha sido tomado del volumen de Trabajos Selectos de Voltairine de Oleyre, editado por Alejandro Berkman en New-Work, en 1914. El boceto biográfico es de Hippolyte Havel, que publica en Estados Unidos The Road to Freedom, periódico anarquista.

nada a las relaciones de la mente y del sentimiento entre los hombres y no a la positiva organización del trabajo y a la distribución de los productos, un anarquista no necesite completar su concepción del anarquismo con ninguna proposición económica que le permita poner en práctica, para él o para otros, esas posibilidades de una humanidad libre. Será esa una prueba suya, una experiencia suya, el optar por cualquiera de esas proposiciones económicas, — esa será la justa medida en que la personalidad esté garantida. No es suficiente para él tener asegurada una confortable situación, una agradable y tranquila rutína; su primera reivindicación, la primera exigencia del anarquista ha de ser libertad de acción para los espíritus intrépidos y temerarios, ansiosos de cambios, de experiencias.

Todos los anarquistas coinciden en esto: para el obieto y la finali-

de experiencias.

Todos los anarquistas coinciden en esto: para el objeto y la finalidad perseguida, debe ser secundario el sistema económico; ningún sistema se recomienda a sus ojos por su mera belleza o la perfección de sus líneas; desconfiado de las usurpaciones de la máquina, mira con recelo a esa aritmética que toma al hombre por unidad, ve con sospecha toda sociedad hecha con escuadra y tiralíneas, con esa precisión tan hermosa para quienes aman el orden por sobre todas las cosas.

Hay, en efecto, varias escuelas económicas entre los anarquistas; hay anarquistas individualistas, anarquistas mutualistas, anarquistas comunistas y anarquistas socialistas. En tiempos pasados estas distintas tendencias se negaban a reconocerse mutuamente como anarquistas en su esencia. Las mentalidades más estrechas de cada escuela todavía mantienen su intransigencia. Es verdad que ellos no creen dar una pruesa de estrechez mental, sino al contrario una demostración de la firme y sólida comprensión de la verdad, que no les permite ser tolerantes con el error.

Esta ha sido la actitud de los fanáticos de todas las épocas; y el anarquismo, como cualquier otra nueva doctrina, no se ha salvado de sua anarquismo, como cualquier otra nueva doctrina, no se ha salvado de sus fanáticos. Los fanáticos adheridos a cualquiera de los colectivismos o individualismos creen que ningún anarquismo es posible si no lleva como garantía su particular sistema económico; y, por supuesto, está intimamente convencido de sus propios puntos de vista. Sin embargo, y con la amplitud con que el camarada Brown entiende el Espíritu Nuevo, esa vieja limitación mental es más tolerante, más tratable, y una idea tante más razonable cuanto que todas aquellas concepciones económicas pueden ser ensayadas, y no tienen absolutamente nada de anti-anarquistas mientras el espíritu de imposición autoritaria no aparezca y obligue a los no-conformistas a permanecer en el seno de una comunidad con cuyo ordenamiento económico no están de acuerdo. (Cuando digo "no están u odio, o que piensen reemplazarlas por otras providencias económicas preferibles, pero con las que sin embarso ellos pueden pasarse, como dos personas que viviendo en una misma casa y teniendo en decoración gustos diferentes se resignarían a tener el mismo color en las ventanas, aunque no concordaran sus preferencias, pero en el que convendrían alegra tos diferentes se resignarían a tener el mismo color en las ventanas, aunque no concordaran sus preferencias, pero en el que convendrían alegramente por la satisfacción de estar cón su amigo. Yo quiero decir, yo hablo aquí de diferencias serias, que en opinión de ellos amenacen sus tibertades esenciales. Hago estas digrésiones sobre estas bagatelas, porque las objectones que se hacen a las ideas que afirman que el hombre puede vivir en libertad, casi siempre degeneran en trivialidades como esta: "Qué hace Vd. si dos señoritas desean el mismo sombbrero?", etc.

Nosotros no abogamos por la abolición del sentido común, y cualquier persona de sentido deseará siempre declinar oportunamente sus preferencias, con tal que no lo obliguen a ello a toda costa).

Por eso digo que cada grupo de personas, obrando socialmente en libertad puede elegir uno de los sistemas propuestos, y ser justamente tan anarquista como los que hayan optado por otro sistema. Si se acepta

## VOLTAIRINE DE

este punto de vista, nos libraremos de aquellas vergonzosas excomuniones que son inherentes a la Iglesia Romana, y que no sirven más que para provocar el merecido desprecio de los extraños. Además, habifadiolo aceptado como un simple proceso teórico del azonamiento, creo que uno se coloca en una actitud mental que le per-mite ver ciertos factores materiales que explican esas diferencias en los sistemas propuestos, y que hasta exigon tales diferencias, tanto como son diferentes los procesos de la producción en las condiciones presentes.

sistemas propuestos, y que hasta exigen tales diferencias, tanto como son diferentes los procesos de la producción en las condiciones presentes.

He esbozado ligeramente los cuatro distintos sistemas económicos propuestos por los anarquistas. Recordemos que todos coinciden en este punto: no imposición. Los que sostienen uno cualquiera de esos métodos no pretenden imponérselo a los que propagan otro. Todo anarquista, como anarquista, será perfectamente libre de abandonar su sistema propio si otro le parece mejor.

Yo creo que todos esos sistemas, y muchos otros más, serán ventajosamente ensayados en diversas localidades; los instintos y los hábitos propios de cada pueblo los inclinarán a optar libremente por el que se adapte a sus comunes características, y estoy segura que en distintos ambientes se han de preterir diversos sistemas económicos.

Personalmente, y reconociendo que la libertad sería ampliamente extendida bajo cualquiera de esas proposiciones económicas, confieso francamente que ninguna de ellas me satisface.

El Socialismo y el Comunismo requieren, ambos, un cierto grado de reunión de fuerzas y cierta administración, que engendrarían una excesiva regulación, mayor de la que admite el anarquismo ideal, verdaderamente; el Individualismo y el Mutualismo, al apoyarse, en la propiedad, exigirán un desarrollo de la vigilancia particular (private policeman) no del todo compatible con mi concepto de la libertad.

Mi ideal sería una situación en la que todas las fuentes y recursos naturales estén libres siempre y para todos, y en la que el obrero podría producir para si mismo lo suficiente para satisfacer todas sus necesidades vitales, si desea eso, de modo que no necesite un gobierno, una autoridad, en su trabajo, ni se vea obligado tampoco a trabajar a horario, y en la misma estación y lugar que sus camaradas.

Creo que ese día se acerca; sólo que ha de venir a través del desarrollo de los modos de producción y de las inclinaciones y preferencias del pueblo. Mientras tanto, todos exigimos a un solo grito:

ornada, en sui trosalo. In se ves obligaca tampoco a trabajar a horarlo, y en la misma estación y lugar que sus camaradas.

Creo que eso día se acerca; sólo que ha de venir a través del desarrol de los modos de producción y de las inclinaciones y preferencias del pueb in Matria canto codo exigimos a un solo grito: libertad de ensarva de la como productor, usted no pienas más que en resolver y hallar una solución a como ha de libertarse de las terribles ligaduras del capitalismo, esa es justamente la medida del anarquismo Poro VA. Pero ponga usted mismo allí el límite, si allí está puesto. El alma que ha roto el cascarón de los prejucios y ha superado sus cobardías, lo pondrá infinitamente más alto o infinitamente más hoado.

Al: erguirme firmemente una vez sobre el borde mismo de ese torbellino de las pasiones, sobre esa vorágine de los apetitos, lanzar una vez al fin una recta y audaz mirada en el abismo del yo, una vez, y en esa vez y para siempre ahuyentar, expuisar todo predominio, todo pederio, ese fantasma de la imposición, y obligario a defendere y a huir del seno de esos abismos, y a desafiario y provocario si quisiera atemorizar-nos con su fuerras:

Una vez y para siempre comprender que uno no es un manojo de pequeñas razones bren ordenaditas y bien metidas entre las sienes para ser pridas y sujetadas por el hilo de un silogismo; sino un desconocido averno, una insonable sima de extrañas sensaciones, un agitado mar de sentimientos arrobatado en todas partes por las borrascas inexplicables del dolo y de la ira, por los impenetrables derrumbes del las liusiones, por los profundos reflujos de las miserias humanas, por las convulsiones y olos estremecimientos de pasiones que arrastran hasta el delirio sin permitir control alguno, y que gimientes o frenéticas baten incansables las orillas de los más lejanos ofdos interiores, — como si todas las pessadumbres del océano y todos les lamentos de las dilatadas selvas del Nortes eludios por laberintos esconde la servina que la maraña y la bestia interior, y la ci

alli en silencio elaborando entre sombras sus alas.

Anarquismo significa libertad para el espiritu como para el cuerpo, en cualquiera de sus aspiraciones, en cualquier manifeztación de su actividad.

Unas pocas palabras sobre los métodos. En otros tiempos, también sobre este punto se rechazaban mutuamente los anarquistas que preferian métodos distintos, los revolucionarios trataban desdeñosamente de "Anâqueros" a los pacíficos, y éstos a su vez calificaban de "Salvajes comunistas" a los revolucionarios.

Pero también esto pasó. Yo digo esto: métodos distintos para distintas capacidades y distintos temperamentos o caracteres individuales.

Aqui está Tolstoy: Cristiano, no-resistente, artista. Su método es describir cuadros de la sociedad tal como ella es, poner de relieve la brutalidad de la fuerza y su ineficacia, su inutilidad; predicar, propagar el fin de los gobiernos por el repudio a toda fuerza militar. Bien! Acepto eso en todas sus partes, Revela su temperamento, su carácter; se ajusta a sus aptitudes. Bendigamos su labor.

Aqui John Most: viejo, fatigado, agobiado por el peso de los años de prisión que soportan sus espaldas, — animoso, impetuoso todavía; siempre tan mordaz y rudo cuando ataca y acusa a la clase dominante que serían necesarias las fuerzas de doce jóvenes para expresar su vehemencia, su ardimiento y su fiereza; tramontando la última cuesta de la vida, despertando la conciencia de la injusticia entre sus compañeros. Bien! Debe ser despertada esa conciencia. Por mucho tiempo todavía, esa lengua ardiente puede hablar.

Aqui Benjamin Tucker: glacial, dueño de sí, crítico, repartiendo sus agudos y recios dardos entre amígos y enemigos con sercana, fría imparcialidad, dando en el blanco con vivacidad y rapidez y satirizando con interés y con cariño todas las tentativas de comunidades y colonias, saludando con el entusiasmo de un adolescente la insurrección de los trabajadores y alentando la revolución con todo el fervor de su alma. A ét también nuestra gratitud y nuestro aplauso.

Y aquí Pedro

Pero el estallido resuena a través del mundo. Y como en la noche, cuando el ciejo está cargado de tempestades y al súbito resplandor de un relámpago que inesperadamente ilumina el cielo y destaca vivamente

s faltas de quistas. Tra y vivia ce

alada a qu niserable su ridad que og. or del "Go aba mayor

in, funcion

las autorida mbargo, d componentes s pretexto rangullo e podia entra de la com ar en algús

Inglaterr acedió. Ha ente por un ndo ocurrié s de la ju hizo enton ada al país, en una caridos:

éjico; llega-

Decidimon nos que ele cú, pero de bidos de Ru camino que ora signifi acusado de con el ex olos Truda' aba en con ario con la mpletas de Ición de la

la autoriza o salieron

s a la ven-no, lo que le tres mil lente de la sa carta, el ndenado a de su des para que la spondenci

mentario que viene edición y a los que h Spivak.

Siberia si

uevas ico di provo prime ro 25. Couzzi, Poste nos Aires o mensua del mismo os dos nú-C. Pesce C. C. A.

n españo e reciente os noticis Boite Pos deas, dirio Salinas os. Direc-

de orien ian llegado ción: Apar-

ersidad 6, de ideas el Comitad de Siquil, Ecua-

abversiva Broadway iente me

ero 22, es Huarochi

## CAMPOS-FABRICAS-TALLERES

sus sayones civiles y milita-

veres del proletariado libertario. Al

igual del militarote chilene, Siles se

apoya en una parte del ejército, en

busca laureles no frente al adversario

baramente a sus compatriotas aunque

estos sean niños de teta como los

la hacienda nacional, pero no lo ve

que todos los presidentes de Boli

via han sido unos ladrones; su patrio

ta preocupación siempre fué llenarse

los bolsillos, ascender pobres y des

cender millonarios. De ahi, que la

mayoría de ellos han sido abatidos

por el plomo de sus ambiciosos riva-

les de la oposición, o por la justa

cólera de los pueblos aguijoneado

por el hambre y los impuestos. Siles

no podría ser excepción; hay sombras

dres, huérfanos que lloran la pérdida

de los suyos bajo el plomo fraticida

del ejército, como hay corazones que

sienten sus perdidas libertades y no

seria raro que se levanten brazos

reivindicadores imitando a un Wil-

EL FASCISMO

de La Paz, nos ha dade una sorpre

sa. En un diario palaciego leimos

una carta de adhesión a las medida

de hecho tomadas por Siles, contra

todos los que tienen calificativos de

opositores o revolucionarios, compa

rando estas actitudes con las de

famoso Mussolini, el bandido que aso

la a la hermosa tierra italiana. Com-

quiera que el fascismo es una horda

de foragidos que cometen sus crime

nes en complicidad con todos los

gobiernos llamados dictadores no nos

sorprende, sólo sí lamentamos tenes

que luchar con los verdugos de den

tro y con el bandidismo de fuera que

alienta los crímenes y las medida

Los fascistas de Bolivia son aver

tureros venidos a América, en busca

del vellocino de oro, gente desalma

se instalan domina el Duce. Ya un

vez asaltaron la imprenta del sema

nario "Bandera Roja" a la luz de

día, con las consiguientes felicitacio

nes de la burguesía y el gobierno; pe

ro el pueblo alienta la revancha

ella se producirá inevitablement

cuando las ideas redentoras del pro

de facto de los dictadores.

kens o a un Radowitzky.

Se dice que Siles ha de reconstruir

escolares de La Paz.

### DE TUCUMAN

## La huelga general en solidaridad con nueva entrevista con el C. de Huel las actitudes del carabinero Ibañes de ga. En ella, después de intentar nue Chile, quien va haciendo la felicilos obreros de Luz y Fuerza

Cuando en momentos como los que una manifestación que recorre las ca actualmente vive el mundo, de des lles rompiendo los focos e imponienalientos, de dudas y desesperantes miserias económicas, vemos erguir-se a todo un pueblo con los brazos abiertos en un gesto de profunda solidaridad, de fraterna y desinteresada ayuda, hacia unos hermanos que la necesitan, comprendemos llenos de alegría que las fuerzas morales que alimenta el anarquismo van ganando la entraña del pueblo, adentrando en las obscuras vidas proletarias y desbrozándolas de la mezquindad de sus pasiones. Comprendemos que el materialismo negador y estéril que parece dominar al mundo, ha de ser superado por esa energía moral, fecunda y pura, despertada por unos cuantos hombres ennoblecidos y rebeldes, por anarquistas y revolucio

Y entonces las esperanzas en la resurrección de los pueblos, en la libertad y la justicia, crecen y se afirnosotros.

Y sentimos la dicha inmensa e inefable de ser soldados de esta gran causa, militantes sencillos e ignorados de la revolución. La dicha inmensa de saber que la savia de nuestras vidas contribuye a robustecer esas fuerzas morales que, día ilegará, han de alumbrar con la pura tibieza de su luz el corazón de todos los hombres.

La batalla que acaba de librarse en tre los capitalistas y el pueblo de Tucumán, es de aquellas que por sa solas hanse escrito su historia en el corazón y el recuerdo de los hombres v que a su sola mención, desta can reciamente su valor inmenso.

Jamás paro general alguno en esta ciudad alcanzó las proporciones y la significación del pasado.

El gremio más duramente explota do, el que siempre permaneció más aislado de toda manifestación de rebeldía y a toda aspiración de justi cia, y el que, por esta misma razón trabajadores, ha dado el paso nece sario que lo ha elevado hasta la conquista de ese aprecio y que ha he cho de él un gremio ennoblecido por una victoria sobre las fuerzas reac cionarias del capitalismo.

Ese gremio es "Luz y Fuerza" com puesto por los tranviarios y demás trabajadores de la compañía inglesa "La Eléctrica del Norte".

El día 24 los obreros presentaron a dicha compañía el pliego de condiciones en el que pedían, a más de otras cosas, ocho horas de trabajo aumento de un tanto por ciento en los salarios; concediendo a aqué Ha un plazo de 48 horas para pronun

El pliego fué rechazado y empla mados los obreros a reanudar el tra hajo en el término de 24 horas so pena de la expulsión de todos aque llos que lo hicieran suyo.

esta amenaza enfática e "ingle sa", respondieron con la declaración de huelga. Y la iniciaron el jueves 26 a las 12 de la noche.

Pidieron solidaridad a los demás gremios, la que les fué concedida sin

El lunes 30 a las 12 de la noche e C. de Relaciones de Gremios Autónomos declara la huelga general por tiempo indeterminado con los siguien tes gremios: Chauffeurs, Quinteros Canillitas, Cocheros, A. "Brazo y Ce rebro", Panaderos, Mozos, Cocineros y Anexos, Talabarteros, Matarifes, C. de Carros y Gráficos, estos cinco últimos adheridos en esas circunstan-

despertar. La turbulencia de la vida callejera, el fragor del tráfico, estaba ausente de ella. En los talleres y las fábricas el jadeo de las máquinas harido. V los hurgueses in sus esclavos que, agrupados aquí y descalzos y semidesnudos. allá, conversan animadamente...

bala en una pierna por un carnero despavorido que por un milagro lo gra huir ileso.

Al día siguiente el C. de Relacio nes realiza el primer acto público Levanta tribuna en la plaza Indepen dencia. Al momento de iniciarse co mienza a llover, el agua arrecia pe ro ninguno de los 3000 oyentes se mueve. Y la conferencia sigue v ter mina en medio de una furiosa lluvis que nadie siente...

Al tercer día de paro ya no hay carne ni verdura y el pan escasea; por la noche la casi totalidad de las calles permanecen a obscuras. La voluntad y los ánimos tensiónanse aun Entrada la huelga al quinto día

ha tomado mayor volumen y grave dad. El comercio ha sido obligado a cerrar sus puertas y los artículos de primera necesidad faltan en absoluto. Los obreros trabajan sin tregua por

tenemos un jefe "obrerista" y benigno, da desboque a todo su salvajismo Los mitines que diariamente reali zaba el C. de Relaciones, son prohibidos por "nuestro amigo" el jefe, que no cesa de llamar a su despacho comisiones de huelguistas para jeringarlos con sus consejos pacifistas. Esa prohibición es burlada y, por en cima de ella, se realiza un nuevo acto público en la plaza Alberdi.

El abogado de la empresa reitera la tercera o cuarta intentona de entrar en "negociaciones de arreglo" con los huelguistas. Pero estas "negociacio nes" no pasan de ser un infame chicaneo con el que pretende envolver a los obreros y hacerlos caer en una ransación humillante, como sería, po ejemplo, el volver al trabajo concediendo a la empresa facultades para tomar represalias.

La contestación que el C. de Hueles rotunda y digna: "Continuaremos con la misma firmeza porque estamos seguros de la solidaridad y la simpatía hacia nosotros del pueblo".

mo día de paro, de una huelga sin re- amos, sepa aleccionarse debidamente cesos ni debilidades, firmemente man- con el pasado movimiento y comprentenida en el ánimo del pueblo y sobrepuesta a las circunstancias políticentre los núcleos obreros no es un as que, precisamente, podrían baber sido un impedimento para el desper-

tar de ese entusiasmo colectivo, el en- bota del militarismo, en la actitud vas dilaciones y excusas, termina redad de conociendo el pliego de condiciones res y demás adlateres de la dicta-integro, a excepción de la primera dura, sobre los escombros de las li-cláusula, o sea el aumento del 10 o|o bertades públicas y sobre los cadáen los salarios, concediendo tan solo comprendieron la necesidad de transar, considerando que era impropio el prolongar aun más, por un detalle como ese, una huelga general, mantenida ya durante una semana. A pesar de lo cual el triunfo no deisba de ser inmenso, ya que habíase logrado vencer, con la fuerza de la solidaridad. testarudez y el orgullo de un émulo de Fuller y de Thayer. Esa misma mos claro, la historia nos demuestra noche, a las 24, quedaba solucionado el conflicto después de siete días de dura lucha.

A la mañana del día siguiente el C. de Relaciones realiza un mitin en la plaza Independencia en el que se explica el verdadero valor del triunfo y se da la vuelta al trabajo.

desplegada por el C. Pro Presos, que fuera creado en oportunidad de la última huelga por Sacco y Vanzetti y que está integrado por un delegado de cada uno de los gremios que forman el C. de Relaciones.

detenidos y consiguió la libertad de

Conviene también mencionar la ac tividad incansable del gremio de Canillitas que se el que verdaderamente imprimió a este movimiento el entusiasmo que tuvo. Y la conducta elogiable de los obreros Quinteros que, a pesar de ser los más fuertemente per judicados, dada la naturaleza de su trabajo — habiendo muchos perdide cosechas enteras por no poder reco-- no hubo uno solo gerlas a tiempo que no se mantuviera en la lucha, desde el primer día hasta el último. con la misma firmeza.

En fin. todos estos son detalles que mencionamos porque adivinamos en ellos un profundo valor solidario y que, poco a poco, ha de in robusteciendo el movimiento obrero de Tucumán, hasta hacer de él una ga da a estas estúpidas pretensiones fuerza invencible en la que han de estrellarse todos los abusos y las in famias del capitalismo. Y ahora conflamos en que ese gre

mio que acaba de obtener su primera Y finalmente a la noche del sépti- victoria sobre el despotismo de sus sentimiento que ha de dejarse de lado Corresponsal.

### tar de ese entusiasmo colectivo, el entático y soberbio inglés Atkinson, gede Siles no ha visto más que a un grorente de la compañía, solicita una tesco personaje de opereta imitando HUEIGA DE MINETOS EN N. AMÉTICA Continuase librando en Norte Amé | lladoras que "casualmente" trafan en

rica la enconada batalla de los mineros, que en algunas zonas, como Virginia y Pensylvania, se mantiene firmemente desde hace más de 18 me ses. Los capitalistas prolongan la re- noche fueron encarcelados todos los sistencia, en la esperanza de vencer, por los rigores del hambre y el frío en calabozos húmedos y estrechos, con tas, este movimiento formidable en que ha sido tan duramente puestos a prueba, con todo género de violencias, el espíritu de sacrificio y el temple combatiente de los mineros. La violencia burguesa y policial no ha podido doblegar la entereza de los huelguistas. Tampoco legrarán vensolidaridad del proletariado nortea da la manzana y obligando a los tra mericano se sigue manifestando en su ayuda, en creciente cooperación.

Los datos sobre la huelga que he mos podido recoger en la prensa afin de N. América, y que van a continuación, dan una idea, aunque pálida, de la lucha terrible que sobrellevan los matarian a balazos. donde la represión es más sangrien-

En Denver (Col.), los perros policia de obligar a los mineros a ir al trabajo, asaltando a media noche sus ca sas e infundiendo temor a las familias.

Ya van más de tres meses de dura huelga y las compañías acuden a los medios más violentos para triunfar. Los dueños de la mina Morrison en trabajadores. En State, Erie, los parones hicieron cerrar el agua corriente a las casas de los huelguistas, a fin de obligarlos a entregarse por la ed. pero los trabajadores la acarrean desde larga distancia.

En Frederick, dos docenas de obre ros fueron obligados a ir a la mina ero se negaron a tocar las herramien

En Denver, la policia identific todo hombre, exigiendo datos sobre su conducta, donde trabaja, nacionalilad, etc. A los que no trabajan, la justicia condena a dos meses de trapajos forzados o los enrolan para las minas en huelga.

La ley marcial continúa y en las onas de las propiedades mineras se prohibe la circulación por los camos a ciertas horas; y la milicia ha-

e fuego sobre los que transiten. En Trinidad, la noche del 25 de diciembre a las 12.30, cinco sujetos, repuertas y ventanas, el local de los I. W. W. siendo recibidos a pale limpio por los que se hallaban durmiendo en el recinto. Uno de les intrusos resultó ser el jefe de policía vestido de particular y los otros sus ayudantes. labiéndose llamado al doctor para que se les practicasen los primeros auxiautomóviles policiales cargados de polizontes, los que pretendieron llevarse a los golpeados representantes de la ner precedente en la que hace años autoridad, al hospital, para luego quemar el local y abrir fuego de ametra- Rusia.

jos pensamientos, los huelguistas no consintieron dejar su local hasta que no se presentó su abogado. Esa mis que dormían en el local y encerrados ni siquiera café para aguantar la bató el local destruyendo los muebles y robando a la encargada de la casa más de quinientos dólares. En Walsemburg también han allanado el local.

dedor de 300 policías asaltaron de nuevo el local de Trinidad, rodeando tobajadores a marchar por la calle con los brazos en alto. En Pueblo, Col. los tres camaradas que componían el Comité de Auxilios, fueron prendidos, apaleados y deportados a Greeley, con la amenaza de que si regresaban los

En Walsemburg, Col. un indefenso mejicano fué llevado a muchas millas fuera de la ciudad y golpeado bárbaramente y, habiéndosele dejado por muerto sobre la nieve, algunos camaadas pudieron recogerle y reanimarle.

En el No. 261 de "La Antorcha" transcribimos un cablegrama relativo a una masaere ocurrida el 12 de Enero. Respecto a ese hecho, dice "Cultura Proletaria":

En Walsenburg (Col.) la policia del estado atacó una manifestación pacífica, matando a Clemente Chávez y dos muchachos cuyos nombres no se han dado a la publicidad; presentando heridas de rifles y ametralladoras producidas por la tropa. Para evitar el escándalo de las detonaciones las ametralladoras tenfan silenciadores.

De todas partes de los Estados Uni. os se reciben fondos pro Mineros en Huelga de Colorado, activándose coectas, mitines, etc., para recaudar fondos para los camaradas en huelga.

Las compañías continúan desalojan do a los huelguistas; produciéndose esecenas conmovedoras. Una obrera encinta fué golpeada por un policia, abortando el hijo que llevaba en sus

Por otra parte los mineros de Virdiez y ocho meses de huelga; y los de Indiana, Misouri e Illinois, se so tienen ya hace más de cinco meses. Es tanta la miseria en estas regiones, que la misma prensa burguesa rerólver en mano, asaltaron, violando produce escenas en varias planas ilustradas con fotografías, escenas des garradoras de esta pobre gente que carece de lo más indispensable pa comer y vestir. Si se analiza el frío intenso, la crisis prolongada, los hijos que piden algo caliente para sus estómagos vacíos, puede uno imaginar en toda su trágica realidad lo que pamédico se presentó con dos sa por allí, en esta América tan canhambre y miseria que sólo puede tellamó la atención del mundo sobre

### CRONICAS DE BOLIVIA

EL MILITARISMO, TEJERINA Y JAUREGUI

las imposiciones de la clase militar, guerra con el Paraguay; los discursos Bolivia se ha convertido en un campo de maniobras y movimientos de rentes de armas que denotan una furiosa preparación guerrera.

Las clases del 906 y 907, que dedan licenciarse a fines de Diciembre, bio ya conocemos. siguen bajo las armas; el reclutasin el sorteo de costumbre que exime del servicio algunos millares de jóvenes. Desde Diciembre, pues, en Bolivia no se hace otra cosa que disfrazar hombres, reclutar indios y encerrarlos en los cuarteles. Es un espectáculo poco edificante el que nos ofrece la casta militar de esta nación. Los conscriptos recientemente incorporados, muchos contra su voluntad, na: pobres indígenas arrebatados de as faenas agrícolas, arrancados violentamente de sus miserables chozas, han sido recluídos en los cuarteles donde se los mata de hambre y ve-

Falta dinero para vestir y dar de servibles, incapaces de mover esas formes para reemplazar los harapos, en el Altiplano ante un público tan máquinas, de abatir esa mudez, sólo que cubren las laceradas carnes de numeroso como estúpido. He ahi el atinan a mirar con ojos asustados, de los pobres conscriptos, quienes des dualismo sarcástico de la justicia bur atrás de las vidrieras, la audacia de filan por las calles con gorra militar, guesa que hemos combatido y comba

Los que pueden ganar el bosque o La mañana de ese mismo día, en la frontera, lo hacen de buena gana

todos los objetos, así al resplandor del disparo de la pistola de Bresci

todos los objetos, así al resplandor del disparo de la pistola de Bresci, el mundo entero vió nítidamente por un momento los contornos trágicos de la vida italiana, de su pueblo hambriento, estropeado, martirizado, degradado, asesinado; y se acercan estupefactas todavía las gentes al anarquista, a pedirie que se explique. Y cientos de miles de personas leen en esos pocos días lo que no han leido nunca antes sobre esna ideas. Pides un método? Alas interrogado alguna vez a la Primavera sobre su método? Qué es más necesarlo, la luz del sol o la lluvia? Se contradicen? Sí, se destruyen mutuamente, pero de esa destrucción brotan las flores.

Cada cual elija el método que mejor exprese su personalidad, y no condene a los otros porque expresen de otro modo su propio carácter.

y nos satisface el hecho de habers producido muchos casos de deserción

Entre los militares profesionales se Desde que el presidente Siles acató habla insistentemente de una posible que se gastaron últimamente en ho menaje al soldado Tejerina a su re greso del Chaco, aludían a la próxi ma guerra y exaltaban al patriotis mo poliviano cuya historia de opro

Tejerina es uno de los tantos indi genas analfabetos que hay en Bo via; una noche, estando de guardia mató a un teniente paraguayo que pasapa irente a la guardia boliviana. livia una veneración tal que na pro-

tria. Alfredo Jáuregui, en vispera de se soldado, un día mató (según dicen) al general Pando; sometido a un tro ceso que auró diez años, Jáuregui fué condenado a la pena capital 3 fusilado hace unos meses.

Tejerina, matador de un teniente es glorificado héroe; Jáuregui, (a. ser cierta la acusación), matador de un general, es repudiado como el más infame de los criminales y asesi tiremos siempre los anarquistas.

### DICTADOR

El presidente Hernando Siles, con fecha 22 de enero ha lanzado al un curioso manifiesto politico, por el cual se erige en dictador y en me de Bolivia, para hacer la felicidad del pueblo y librarle de las retoluciones que tanto lo perturban y además asegurar el orden público, etc. Para el pueblo acostumbrado a vivir

### NOTAS RIFA A BENEFICIO DE

fortifiquen los cerebros.

"LA ANTORCHA

Los compañeros presos en la cár cel de Montevideo, deseosos de con tribuir al sostenimiento de la publi cación de sus simpatías, realizaron a costa de una labor paciente, y de al gunas privaciones para dedicar los material necesario, tres hermosos tra nos la iniciativa de hacer, sobre la base de los objetos donados por ellos una rifa a beneficio de "La Antorcha" La iniciativa es de ellos, y el más improbo trabajo, también. Sólo nos queda a nosotros lo que no está a

La rifa se sorteará por la última nal; el precio de la boleta, con dos

los premios son los siguientes: 10. Un artístico costurero de cedro 20. Un cuadro al óleo, de metros .75 x 1.20, titulado "Hacia el Porve

30. Un mate bellamente tallado.

Los compañeros que deseen contribuir a la circulación de esta rifa, pue den solicitar talonarios a la adminis

Sociedad de Oficios Varios, de Trenel. — En asamblea general de traba jadores de la localidad, verificada e domingo 5 del cte., se constituyó la Sociedad de Oficios Varios, designándose como secretario y tesorero, res pectivamente a los compañeros Car los Sola y David Costabel.

### LA INICIATIVA DE LA BIBL. "JUSTICIA Y LIBERTAD"

Los organizadores de esta iniciativa hemos podido pulsar, a través de la cálida adhesión con que ella fué bajo los estados de sitio y bajo la acogida, la simpatia de que goza "Lo

extensión de su obra con el aporte de más abundantes recursos. Claro está que la penuria económica que aflige se, 2.40; N. Fernández, 2.40; Bibli. a los compañeros, por la desocupación generalizada en campos y ciudades, no permite a muchos responder a la medida de sus deseos. Pero con todo, y comprendida esa situación, nos satisface el resultado alcanzado hasta ahora, y sobre todo el que alcanzará muy pronto por la seguridad que

Antorcha" en nuestro movimiento, y

pañeros, que ya han recolectado di plares, 4.60. nero para esta iniciativa, a que lo ero para esta iniciativa, a que lo PARA VARIOS novien cuanto antes.

He aquí las últimas cantidades reGómez, Carhué, 5; N. Córdoba, ResisIbidas: envien cuanto antes.

nos dan las numerosas comunicacio-

nes que nos llegan en tal sentido. Só-

lo nos queda, pues, instar a esos com-

Suma anterior . . . . . \$ 532.-Serapio Montenegro, Gardey " 10.-Jacinto Gómez Fito Baroni, Alta Gracia . . ., 10.--S. de la Fuente, id. . . . " J. Salas, id. . . . A. Martín, id. . . . . . . . . . . 10.-

#### Administrativas CANTIDADES RECIBIDAS

Ciudad, por subs.: José Payos, 1.20, ro, Rosario, lista, 3.
Valentín Corral, 2.50; José Ghio, 5; Ideas. — R. Antin D. Giordanelli, paq. 1; Odio y Amor, don. 1; Fernández Otero, rifas, 2.50. En Adm .: ejemplares, 1.

Vela. Juan Pira, subsc., 4.40. Wheelwright, R. Molina, Ebros, 5, Carhué, Marcelino Gómez, subsc., 5. Resistencia, M. Córdoba, don., 15. 3.

Caleofú, Pedro Coazzo, subsc., 1. Conhello, C. Masuero, subsc. 3; J Borgiano, don. 4. Val. Alsina, subsc. de: G. Genove

Alberdi, Alta Gracia, Tito Baroni, paq. 4. Lincoln, José Galán, paq. 9. Bolívar, Salvador Spatafore, subsc.,

Tandil, F. Padellini, paq. 5; Pedro

Martinez, subsc., 1.20.

Rosario. — Por subsc.: Cobos, 0.40;

Tejón, 2.40; Bacaro, 1; Cuerdo, 4; Colombini, 1; Campochiaro, 1; R Gorosito, 1; Don.: Portillo, 5; Ejem-

tencia, lista, 15; T. Baroni, A. Gra-Humanidad. - Marc. Gómez, Car-

hué, 2; Pedro Coazzo, Calcofú, 1; T. Baroni, Alta Gracia, 4. Pampa Libre. - Bibl Justicia

A. Gentile, id. . . . . . , , 10.— Libertad, Avellaneda, 7; T. Baronl, A. Gracia 1

Pro Domínguez y Pellegrini. — Bibl. Justicia y Libertad, Avellaneda, Comité pro "La Antorei ", Rosario lista, 70.

Comitato pro V. Politiche, F. Mau-

Ideas. — R. Antinori, V. Alsina, 1. Culmine. — T. Baroni, A. Gracia, 3. Brazo y Cerebro. — T. Baroni, A. L'Allarme. - T. Baroni, A. Gracia.

Il Pensiero, T. Baroni, A. Gracia,

Buen

Año

en la v movimie a la gue que labra fundo e aún la Si se ción inte si se exa nado la blos, si y al pro sate de favor de frustrada prientaci blemente

dicionan

cuencias

ciones,

mientos

Amba

las base

esclarect damental desde si que sufre tidarios nes sacs dad, rehu las decis la guerra confirma anarquist juicios y la revolu cepciones vana teni soluciones Y así reali ellos impo que ahone de todos Frente a

udes preci

causas de

existencia

petua ame

onsecuen

rearia, ind

a diferenc

a la frace de la pa na tregua iempre re esultados contrasta echos. la narquistas. Frente a arquistas <sup>cipio</sup> que, si <sup>y</sup> la dictadur minados por del pueblo r pleta er Hoy, a los n a afian: En consec le surgen sta. Del mación de

leblos que e, de elir apital-Estad on de que e ser creac a y que, los deben revoluci diente a r Frente al